Dom, dom, dom…

gdy się to słowo wolno i z naciskiem

wypowiada, to brzmi ono jak uderzenie

w bęben… jak przygłuszone

tony dzwonu.

Takie dźwięki oznaczają wezwanie,

Głoszą, że coś ważnego się dzieje.

*Julian Kawalec – Dom*

Casa, casa, casa...

Quando si scolpisce,

questa parola,

e si pronuncia lentamente,

sembra il battito incessante di un tamburo...

o il rintocco soffocato di una campana.

Suona come un richiamo.

Annuncia che avviene qualcosa d’importante.

*Julian Kawalec- La casa*